

AL-OUVRAN
JOURNAL
QUOTIDIEN UNIVERSEL

Propriétaire : ELIE COZMA

ABONNEMENTS -
DAMAS, P. S. 300
ETRANGER P. S. 450 300F

Bureau du Journal
Imprimerie Commerciale
Rue Hamidiéh
Adresse: AL-OUVRAN: Damas
B.P. No 110

DAMAS, Vendredi 25 FEVRIER 1924



صاحب الامتياز الباس قرزما

بدل الاشتراك : في دمشق ٣٠٠ غرش سوري

في الخارج ٤٥٠ -

اجرة الاعلانات : بتفق عليها مع الادارة

ادارة الجريدة : المطبعة النهارية (سوق الجديدة)

عنوان الرسائل والתרقات «المحران دمشق»

صندوق البريد ١١٠

دمشق الجمعة : في ٢٥ شباط سنة ١٩٢٤ و ١٧ جمادى الثانية سنة ١٣٢١

الورد كشتن والحرب

انحف السيد جورج ارثر العالم المتحد بكتاب نفيس دماه (الورد كشتن والحرب) اعجب به الكاتب الفرنسي الشهير المشهور أو فترجه الى الفرنسية وسيل صدره مقدمة تاريخية جميلة مدحجة بقلم السيد روجولد بوانكاره رئيس الجمهورية الفرنسية الاصبى لعرب لاقرأ شيئا منها :

في اواخر آب عام ١٩١٤ عقيب معركة شارلوا انصرفت جبال المواملة بين جيوش الجنرال جوفرو وجيش الجنرال فرانش الانكليزي الصغير وقد بلغت من الجيشين التحالفين النفس الثماني ووقعت الدولتان الشقيقتان في اشد ساعة اليأس والنفوس وزاد في الطين بلة وفي الطيور نفحة سوء التفاهم الذي رفر فبجانبه فرق تلك الارجاع البائسة والسهول الصامتة

فاق المرشال جوفرو والقواد الفرنسيون من قهقر الجيش الانكليزي السريع فتبادل الفريقان نظرات الشك والريبة وقد علا جوهما اليأس والسد قبل القائم الذي اخذ يغمر لاه لا يتبلاخ امة شريفة بانه لم يعمود ان تخفي رأسها امام جبار عاتق سامها الخيف ومنع عنها النصف

بلغ ما خامر افئدة الفرنسيين من الريبة بقهقر الجيش الانكليزي السريع في الساحة الثرية مسامع الورد كشتن وزير الخارجية فامرع مهولا نحو باريز في اول ايلول عام ١٩١٤

وقف الورد كشتن على عتاد الجنرال فرانش فاضد رحالا اليه امره ان اعظم اواصر الترشيال جوفرو في كل ما يشير به عليك وما في الا لولة وضعاها حتى زحف الجيشان جنبا الى جنب بتسايقا الى التظاقت مرة النصر في معركة المارن الشهيرة وقد لعب الورد كشتن في اعداد هذا الظفر دورا مهما

كتب الجنرال جوفرو نهار الاحد في ٢٠ آب رسالة مطولة الى السيد ميللرانت وزير الخارجية في ذلك الحين يملحه بها اليه قلق الغاية من افراد الجنرال فرانش في اجراء الحركات العسكرية وانه يخشى اذا طال الامر ان يجمع الجيش الانكليزي عن القتال فينسحب الى جهات (مو) ومن ثم يراجع الى مفرض السين الاسفل معسكرا في جهة باريز الجنوبية فيضطر آنذاك الجيش الفرنسي الى التفرق وتندور المائرة على فرنسا وزجها لمستقبلها الناهض

وحقيقة الحال ان افراد اللامبالية كانوا يشعرون بعضهم بعضا اذا كانوا يفتقدون ان الجيش الانكليزي لا يتم حتى يربي السلاح من ايديه

ولربما كانوا صدقوا في ظنونهم لولا انجي الورد كشتن الذي ناهض الحرب واصدار

اسره الى الجنرال فرانش بان ينبغي بجانب الفرنسيين جنبا الى جنب - ولولا حزم وعمل الورد كشتن لانقاهم القواد الانكليز يرون لفرنسيين الاسر الذي كانت اقل نتائجه الاندحار المائل والدار الابهدي

ودع المرشال فرنش مقدمة اخرى لثلاث الكتاب ضمتها هذه البارة : «كان الورد كشتن يفهمنا لانه كان معنا»
فهل لنا في مؤقرا لندرا الحاضر من يكتب من كبار الفرنسيين كلمة من لو يد جورج نغليز الصبارة التي كتبها المرشال فرنش عن الورد كشتن ؟
لم يرد الماضي والحاضر ان يمتقا امتنا فمضى ان يكون المستقبل خير نصير

بين الوطن والمهجر

الان وقد انقضت ضوور يا من
سيدني - ان المشروعات الناعمة من
تجارة واقتصادية واهمية وعمرانية
كثيرة جدا في سوريا ولا يحتاج القيام
بها الا الى ادقة مفكرة وشركات مالية
مدبرة تقوم باحياء موات البلاد واستخراج
دقاتها واستثمار خيراتها وابن البلاد اولي
بها من غيره

حرف السوري بالنشاط والهمة وقد
ورثه من ادلائه الفتيقيين واوتي قسطا
وافرا من الكد والعباءات والمباهرة على
الجد والعمل وهي صفات تراه لاجل الاعمال
عظيمة وشاهدنا على ذلك ما يناله حيث
يوجد في انحاء العالم من القيام الادبي
والركز التجاري والشهرة الواسعة - كل
ذلك رغم العقبات الكثيرة التي تعوق
مساهمته

فلي التدوري اذا ان باتت له وطنه
ومعقط رأسه اليأس فيخصه بشي من
ولته وماله وعلمه ودراسه - ولنا اعتد
ان هذا واجب على جميع السوريين في

سيدني الفاضل

ذكرتي رسالتك بما كنت

افراه في جز يدرك من الاراء البديدة

والافكار الصامية - ولا سيما الفسالات

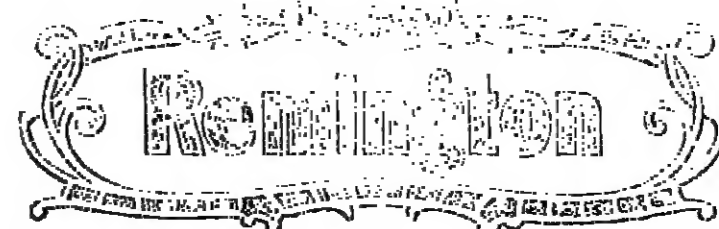
الشائفة في مقاومة الحكم المجازي القبيح

الذي ترك الاوطان في حالة يرثى لها غير

ما سوف عليه ذهاب الامس النابها والخد

ان هذا واجب على جميع السوريين في

رمينغتون



اذا جرت مرة واحدة
ركوب اليسكايت مساركة
رمينغتون الانكليزية الشهيرة
لا يعود يلد لك مواها انظرا
لمرعتها ومناحتها وضبط حركاتها
وعلامة على ذلك فانها بقية
تكفل كل عطلة اسعة عشر
سنوات سبب يحدث فيها
بدون فاسر وخايزوكيلا
الوحيد لسوريا :

مذيب الخريب

بشارع المارشال فرنش : بيروت

تجد منها ومن لوازمها حاضر وقت الطلب باسعار متواودة

AVIS

LIBRAIRIE UNIVERSELLE

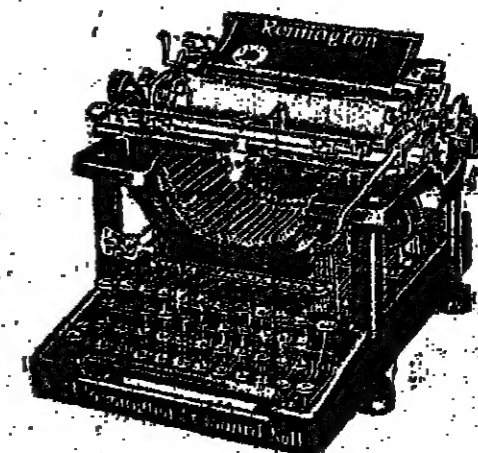
Nouvellement installée près de l'hôtel d'Orient au commencement de la rue Salhiéh

Abonnement aux grands quotidiens, Revue, Romans, Fournitures de Bureaux, Nécessaires des écoliers
Prix Modérés

يوجد في المكتبة العمومية التي فتحت حديثا بجانب لوكندة الخوام على طريق الصالحية من جميع الجرائد والمجلات والروايات الفرنسية مع لوازم الكتاب وتلازمة المدارس باسعار متواودة

رمينغتون

احسن واجل ماكينة للكتابة



La meilleure machine à écrire

AGENTS
ZELROF, NASSIF & Co

REMINGTON

نطلب من محل زلف وناسيف وشركاهم

في بيت حانظ بك العظم بين البحرين قرب البزورية

جواز تجاري

مار وشالية افرسيون

عين كل من ابراهيم الاية اسماعيل
فايسول وفرانش ديسبري وليسوي
مار يشالين لفرنسا

»

الجنرال غورو في لندرا

سيارح المسير بران باريس الى لندرا
وسيصحب في رحلته هذه فطامة الجنرال
غورو

الوزارة اليونانية

كلف السيد كاليخريبولو بتأليف
الوزارة اليونانية الجديدة وهوليس بالحقبة
من الياليق الى الحزب اللامالي لا بل يبل
الى جهة الحلفاء ولكن من اصدقاء حزب
فيز يالوس نظير السيد كورناليوس

في بر الاناصول

الحالة الاقتصادية قلقة في جميع انحاء
العالم وزاد في الطين بلة خبر استعفاء
اليونان لفترة جديدة تضمها في جبهة ازمير

لا بد لالاليا من دفع القرامة
جائنا من قلم المطبوعات ما يلي :

اطن لويد جورج في مجلس النواب
انه لا بد لالاليا من ان تدفع حتى آخر
حد من قدرتها المالية المتوجب عليها
دفعه من القرامة الجزية واذا اخلت
بتعهداتها السبق على دفعها بالقوة

سياسة مصطفي كال

رفض مصطفي كال ان يوافق وقد
خاضا على تصديق الاستانة واليت ان
مجلس القرة عين وقدا عدوا لاصاحدة
سيفر

تضخيمات جميع يوناني

اخفى اليونانيون في جزيرة كوس
وقد يمتروا بكشافهم في المنطقة بين ازمير
وبروسه اما الانراك فقد قاموا بوضع
جسمات في جهة عشاق

ايترنيت

ان القرميد المعروف باسم «ايترنيت»
هو آخر اختراع لاسقف المركب من
مواد غير قابلة للاحتراق ولا تؤثر فيها
هوامل الثلوج والجليد ولا هواء البحار
وهو خفيف الوزن ورخيص الثمن
تجدونه بكيات وافرة بمحلات وكيله
العام في سوريا

درويش يوسف حداد في بيروت
وهو يقدم لمن يرغب كاتلوكات
وما يلزم من ايصاحات عمالا وعلان
لربائنه الكرام الله يرجد بمشروعاته
على القوام كيات وافرة من الترابيه
الانكليزية والفرنسية والبلجيكية على
خلاف الزواجر وكما انجي من كاته
الاجناس وجسوره الحديد قرميد فرائه
طوب وترابه نار يلزم الافراق - طرب
يخش - قساطل فخار - عصي مغاول
ورفوش - ومن جميع لوازم البناء

طقومة بياض

جاهزة

وتحت الطلب

واتصال بدورية للسيدات

قد اشهرت الانسة روزا بجراح سيف
بيروت بالاشغال اليدوية كالخبرج
والقنيز والرياسات وغيرها مما يحتاجه
بياض السيدات كما وانها قد امنت ايضا
صناعة تخريم شرائف السرايز وما شاكلها
مع الاشغال اليدوية التي تميزها من
سواها بالتفان هذا النوع الجميل - وهي على
استعداد تام لاعطاء جميع التعليمات
اللازمة عن كيفية الشغل واللمدة اللازمة
للمعمل والمخابرة بواسطة اخيها :

اليابا بجراح - شارع البوسنة بيروت

اليوب ورمسباكي

« بيروث سويك الطويلة »

اجراج اصواف جميع لوازم الخياطين
التيهم بالتحمل والفرق باسعار بخالة الهادة

المهاجر - ولا عذر لهم في انناهم عن الاشتراك مع مواطنهم المظلومين في النظر السوري في انناهم الوطن ولا سيما بعد تفكك ظل الحكم التركي ووزار سلطة المجاز بين من البلاد

فانا قام كل فرد منا بالواجب عليه فجو وطنه باخلاص قام تكامل الساعي ولا ريب بالاجاح وسعد الشعب ومهرت البلاد ولا يبقى الا يد التوفيق مسع الجباهه

حق العظم

الاجاب والفرامة الحريرة

تمت هذا الدوائر نشرنا في احسن اعدادنا السابقة خبراً آله اعفاه برهايا الاجاب من الفرامة الحريرة وقد جانا من ادارة المطبوعات صورة ذلك القرار وهذه هي

قرار رقم ٤٠

بناء على امر المفوضية العليا للمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ١٩٢٠ ورقم ٥٨٨ ولما كان يؤثر تبعاً الدول الاجنبية في حياة البلاد العمومية وكان لا يمكن تمثيل الاجاب شبهة من نتائج اعمال سياسية لم يشترك بها وبالنظر لافتراس مديرة المالية العامة في ١٠ كانون الثاني سنة ١٩٢١ رقم ٣٨ - ٥١٦

قرراً في

١ - ان تبعة الدول الاجنبية التي يتلها التنازل لدى حكومة دمشق غير مكلفين بدفع شيء من الفرامة الحريرة

٢ - ان حكم المادة الاولى من هذا القرار لا يشمل الاشخاص الذين هم من احدى البلاد التي كانت يتألف منها الامبراطورية العثمانية قبل معاهدة (سيفر)

٣ - مدير المالية مكاتب بتنفيذ احكام هذا القرار

في ١٢ جواد الاول سنة ١٣٤١ و ٢٣١٢ سنة ١٩٢١ حاكم دولة دمشق حقي العظم

الديون العامة والاشار

توقفت ادارة الديون العامة لاخذ اشارة الوية دمشق وحما وحسن منذ نشر بين الاول لقاء الضمانات الكيلومترية للخطوط الحديدية وبعض قروض عقدت في زمن الحكومة العثمانية وهي تسمى الان لاخذ الديون التي جيت ايضا قبل هذا التاريخ ولا كان اخذ الاشارة بما فيها الضمانات كلها ضريبة قاضية على هذه الدولة لاحظنا ان هذه الضمانات كانت خصصت على زمن تركيا للخط الكبير كله الا انه ليس من ضمن حدود هذه الدولة الامتداد يسير من الكيلومترات فكيف يمكن ان تضمن الان مصاريف باقي اقسام الخط التي ضمن حدود دولة حلب وضمن حدود تركيا ولم لا يجري حساب عن واردات الخط طامنا تكلف هذه الامة بدفع ضمانة عنه في حدودها وفي خارج حدودها في الدفاع عن حقوق الامة من هذه الطريق لندع الادارة المالية العامة والحكومة المنتدبة

»

منع محاكمة الحاج ياسين دياب

باعتبار قد صدر امر على منع محاكمة المواطن الحاج ياسين دياب فتمت بما نالي

»

الاجاب الجليل

١ - ان تبعة الدول الاجنبية التي يتلها التنازل لدى حكومة دمشق غير مكلفين بدفع شيء من الفرامة الحريرة

٢ - ان حكم المادة الاولى من هذا القرار لا يشمل الاشخاص الذين هم من احدى البلاد التي كانت يتألف منها الامبراطورية العثمانية قبل معاهدة (سيفر)

٣ - مدير المالية مكاتب بتنفيذ احكام هذا القرار

١ - ان تبعة الدول الاجنبية التي يتلها التنازل لدى حكومة دمشق غير مكلفين بدفع شيء من الفرامة الحريرة

٢ - ان حكم المادة الاولى من هذا القرار لا يشمل الاشخاص الذين هم من احدى البلاد التي كانت يتألف منها الامبراطورية العثمانية قبل معاهدة (سيفر)

٣ - مدير المالية مكاتب بتنفيذ احكام هذا القرار

في ١٢ جواد الاول سنة ١٣٤١ و ٢٣١٢ سنة ١٩٢١ حاكم دولة دمشق حقي العظم

ميت لبناني

انشأ حضرة الاب الفيروز الحوري منصور حواد بمساعدة الدولة الافرنسية ميتاً في دار الرهبان الانطونييين في نجر صاف في لبنان جمع فيسة ستين يتما من طوائف مختلفة وقد وقف نفسه على تهذيبهم وتعليمهم مبادئ العلوم وبعض الصنائع

الاملاك المهدومة

كتب السان الاغر افتتاحية وعقبا بعدئذ برسالة لحضرة احسن الكتاب الافاضل بحث فيها بوجوب دفع البلدية البيروية ائمان الاملاك التي تدمرت والتي اخذت قسراً من اصحابها ايام الحرب ذهباً لا ورقاً سوريا وقد صادفت تلك الكتابة الاستفسار العام

في الجامعة الاميركية

احيت جمعية النساء المسيحيات ايلة ادب في متدي وست هول في الجامعة الاميركية وحضر الحفلة عدد كبير من ادياء والاضل بيروت ونقبة من السيدات والاولاس

»

ورود البضائع

وصلت البساخرة لوليس الى ميناء بيروت وعلما بكثير من البضائع المختلفة وقد ضبطت اسعار هذه البضائع بموطا يذكر في البذة الاخيرة

الرسوم الجزرية

اصدرت المفوضية العليا قراراً ماله ان تستوفي دائرة التجميع رسومها بتفويض التجميع فان لم يقبل التاجر بها فله الحق بطلب التجميع

»

الامراض الوية والنظير

على ان ظهور بعض الامراض الوية في السجود شرعت دائرة الصحة بخططها مع سائر غرف دار الحكومة بمرور العي

الها بوجوب اجراء هذه التطويرات الفنية في سائر احياء المدينة والافنية القذرة منعاً لتفشي الامراض

مسألة الكرك

عهد الى احد القضاة الافرنسيين بالتفتيش في حوادث الكرك فطلب نقل الموقوفين بسببها الى سجن المجلس الحربي وقد ضبطت دفاتر التاجر ابو حمدي عبيد انشاء البحث عن مروة شاحنة من الحشب غير ان احدها كان مدفوناً فاكتشف وفيه امور تمهل شيئاً من غرامض هذه المسألة

الصلب الاحمر الفرنسي اللبناني السوري

استمت بعض السيدات من افرنسيات ولبنانيات وسوريات في بيروت جمعية دعوتها هذا الاسم تحت رعاية فخامة الجنرال غورو والطبيب الجرنال امي لمساعدة الجنود الافرنسيات والجميحات التي تنتم بشؤون فقراء لبنان وسوريا ولما قام في اوله اذار القبل حفلة تعرض فيها للصور المتحركة وغناء ورقص اما ربهما فسرصد اهلها الجمعية المذكورة

»

مطار بيروت

ورد للبرق الكلبة الالية

حضرة مدير جر يدة البرق الفرا قرأنا في عدد مساء الخميس من جر يدة الاحوال انها اطاحت على برفية خصوصية وارادة من القطر المصري تقيد ان غبطة البطريرك الزوم الكاثوليك استدعى اليه الارشمندريت باسيلوس قطاك لسياسته اسقف على ابرشية بيروت ولما بتفويض التجميع فان لم يقبل التاجر بها فله الحق بطلب التجميع

»

الرسوم الجزرية

اصدرت المفوضية العليا قراراً ماله ان تستوفي دائرة التجميع رسومها بتفويض التجميع فان لم يقبل التاجر بها فله الحق بطلب التجميع

»

الامراض الوية والنظير

على ان ظهور بعض الامراض الوية في السجود شرعت دائرة الصحة بخططها مع سائر غرف دار الحكومة بمرور العي

المضامع الشتوية

ان محلات نمانى اخوان وعاقوري في بيروت

مستعدة لتقديم كافة المراتر والاجواخ والاصواف والمخاميل والافشة الكتانية والفطرية وخلافها التي وردتها جديداً من اوربا

وقد استحضرت ايضاً برانط لزوم السيدات - فساتين وجرسبات جاهزة صوف وحراير - روائح - تخاريج - اشياء فانتازي مع كافة لوازم السيدات من اشهر محلات باريس

طوقه وفساتين جرسه ووطات لزوم الاولاد - ان اجتهاد هذه المحلات بلا حقة الازياء الحديثة في اوربا واستحضارها بأوقتها المناسبة بمعلمها واثقة من بارضاء زبائن الكرام من حيث جودة الافشة ومهارة الاسعار

NAMANI FRÈRES & ACOURI BEYROUTH
HAUTES NOUVEAUTÉS-MODES

<p>الانتظرون في فرنسا</p> <p>اكتشفت مؤسسة ثانية للانتظرون وقد قبض رجال السلطة على ١٥ منها (ط)</p> <p>بحرية اميركا</p> <p>قدمت اللجنة البحرية تقريراً لمجلس الشيوخ طلبت فيه ان تكون البحرية الاميركية على الاقل معادلة لالة قسوة بحرية اخرى وهي تمارض في التسوقف عن اي عمل مما يقضي به البرنامج البحري وتلج في انشاء منطادين كبيرين بلحقات بالاسطول</p> <p>***</p> <p>اختراع جديد</p> <p>لمعالجة السيل</p> <p>اختراع السلام الفرنسي سبلانجر طريقة جديدة لشفاء السيل وقد جاءت تجربتها بنتائج مدعشة استوجبت اهتمام صحف العالم</p> <p>»</p>	<p>جاءت ارجحة في احدى الكنتين وان ذوبها ابقوا لنبطته غنيا خافه ان تأخر وصولها لديه وكى لا تضيق حوتهم في انتخاب اسقفهم الشرقي</p> <p>تم اله قد حدث في هذا الانتخاب مس كاد يثير القذورت فتوات بذلك الاحتجاجات الى المقام البطريركي لكن حكمة غبطته ستكون فوق كل الاحواء باذن الله</p> <p>شكرى يوسف صوصه</p>	<p>ثانياً - اقد ورد اليها في ١٤ الجاري من القاهرة برفية خصوصية فيها ما حرفة «وعد غبطته بانظار جميع مستندات وكيله ليجري عدلاً دون تحيز»</p> <p>ثالثاً - على اثر هذه البرقية عرض اقتطاع السلك البرقي ولم يزل مقطوعاً حتى تاريخه بحيث لم يرد بعدها برفية اخرى</p> <p>اما الرأي العام فيعتقد ان غبطته لا تقطع في هذه المسئلة الا بعد ان يوفيا حقها من التمعير والتدقيق لا سيما والناس عارفون حق المعرفة ان الانتخاب المحصر في اثنان من المرشحين الثلاثة هما الارشمندريت خصن والارشمندريت قطاك وان الاصوات في عموم الارشية كانت تنساري بينهما لولا المنة والحمة ولزبون صوتا التي وردت لاحدهما من ابناء ابرشيته في بشار وسمين ومزرعة البز وجبروت ورشينا ولولا الثلاثة والاربعين صوتا التي وردت له ايضا من جديدة المتن وجوارها فان هذه الاصوات</p>	<p>الدكتور</p> <p>توفيق حملا</p> <p>عاد من باريس حائزاً على شهادة التخصيص بامراض الاذن والاف والجذرة والزلاوم</p> <p>يفحص ويعالج الرضي بالانامل الكبر بالية العول عليها في مستشفيات باريس وقد اتخذ مستوصفاً لذلك في ادريس في بيروت</p>
<p>اختراع جديد</p> <p>لمعالجة السيل</p> <p>اختراع السلام الفرنسي سبلانجر طريقة جديدة لشفاء السيل وقد جاءت تجربتها بنتائج مدعشة استوجبت اهتمام صحف العالم</p> <p>»</p>	<p>جاءت ارجحة في احدى الكنتين وان ذوبها ابقوا لنبطته غنيا خافه ان تأخر وصولها لديه وكى لا تضيق حوتهم في انتخاب اسقفهم الشرقي</p> <p>تم اله قد حدث في هذا الانتخاب مس كاد يثير القذورت فتوات بذلك الاحتجاجات الى المقام البطريركي لكن حكمة غبطته ستكون فوق كل الاحواء باذن الله</p> <p>شكرى يوسف صوصه</p>	<p>ثانياً - اقد ورد اليها في ١٤ الجاري من القاهرة برفية خصوصية فيها ما حرفة «وعد غبطته بانظار جميع مستندات وكيله ليجري عدلاً دون تحيز»</p> <p>ثالثاً - على اثر هذه البرقية عرض اقتطاع السلك البرقي ولم يزل مقطوعاً حتى تاريخه بحيث لم يرد بعدها برفية اخرى</p> <p>اما الرأي العام فيعتقد ان غبطته لا تقطع في هذه المسئلة الا بعد ان يوفيا حقها من التمعير والتدقيق لا سيما والناس عارفون حق المعرفة ان الانتخاب المحصر في اثنان من المرشحين الثلاثة هما الارشمندريت خصن والارشمندريت قطاك وان الاصوات في عموم الارشية كانت تنساري بينهما لولا المنة والحمة ولزبون صوتا التي وردت لاحدهما من ابناء ابرشيته في بشار وسمين ومزرعة البز وجبروت ورشينا ولولا الثلاثة والاربعين صوتا التي وردت له ايضا من جديدة المتن وجوارها فان هذه الاصوات</p>	<p>الدكتور</p> <p>توفيق حملا</p> <p>عاد من باريس حائزاً على شهادة التخصيص بامراض الاذن والاف والجذرة والزلاوم</p> <p>يفحص ويعالج الرضي بالانامل الكبر بالية العول عليها في مستشفيات باريس وقد اتخذ مستوصفاً لذلك في ادريس في بيروت</p>

<p>Conserves Alimentaires de la</p> <p>SOCIÉTÉ ARSENE SAUPIQUET</p> <p>à Nantes</p> <p>20 Usines en France</p>	<p>LIQUEURS FINES</p> <p>de</p> <p>THÉOPHILE GUILLON</p> <p>à Nantes</p> <p>Spécialité: LA MARONITE</p>	<p>GRANDS VIN MOUSSEUX</p> <p>ET CHAMPAGNE</p> <p>PAUL MARCEL & Cie</p> <p>à Epemay</p>	<p>Fournitures Complètes</p> <p>Pour Hôtels, Bars, Café</p> <p>Théâtre, Etc,</p> <p>Charlinois, Panassier & Cie</p> <p>à Toulouse</p>
---	--	--	--

AGENTS GENERAUX EN SYRIE, PALESTINE ET CILICIE MICHEL MISK & Cie A BEYROUTH

كونسرف ومشم وبات وشمنانيا ولوازم قهاوي ولوا كندل الخ من اجود الماركات الافرنسية

وكلاهما الوحدون في سربا والسطين وكليهما

هكذا من التحصيل